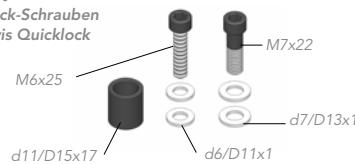


6. Shifting of Quicklock

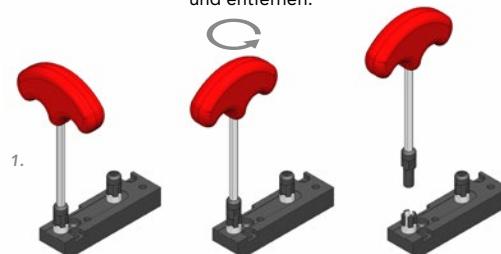
0. Preliminary remarks:

The shifting of the screws is done with «Extraction set for Quicklock».
 Only the front screw must be moved;
 the compensation milling screw situated at the back must remain in place.

Quicklock extraction set
 Ausbau-Set für Quicklock-Schrauben
 Set d'extraction de la vis Quicklock



- With a «six sided key» (5 on flat), completely unscrew the Quicklock screw and extract the upper side.



- With help of the tube d11/D15x17 and washers d7/D13x1 turn screw M7x22 in the base of the Quicklock Screw; this will allow its extraction.



- Position the base of the Quicklock screw on the new location and insert it with the help of screw M6x25 and washers d6/D11x1.
- Withdraw screw M6x25 as well as washers d6/D11x1.
- Screw the top part of Quicklock screw with a key Torx 15.

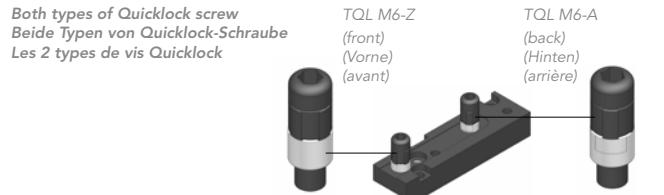


6. Quicklock Verschiebung

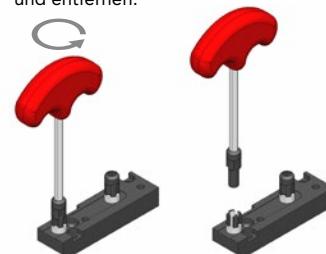
0. Vorangaben:

Der Versatz wird mit den «Quicklock Umbau-Set» gemacht.
 Nur die vordere Schraube wird versetzt; die hintere bleibt stehen.

Both types of Quicklock screw
 Beide Typen von Quicklock-Schraube
 Les 2 types de vis Quicklock



- Mit dem Sechskant-Schlüssel 5 mm die Quicklock-Schraube komplett herausdrehen und entfernen.



- Mit dem Dübel d11/D15x17 und den Rondellen d7/D13x1 die Schraube M7x22 in die Quicklock-Basis einschrauben um diese zu entfernen.

- Avec une clé six-pans (5 sur plat), dévisser entièrement la vis quicklock et en extraire la partie supérieure.

- A l'aide du tube d11/D15x17 et des rondelles d7/D13x1 tourner la vis M7x22 dans la base de la vis Quicklock permettant ainsi l'extraction de cette dernière.

- Die Quicklock-Basis in die gewünschte Position bringen und mit der Schraube M6x25 und den Rondellen d6/D11x1 einschrauben.
- Die Schraube M6x25 mit den Rondellen d6/D11x1 ausbauen.
- Die Kopf-Partie der Quicklock-Schraube mit dem Torx 15 Schlüssel einschrauben.

